

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz martes 10 de diciembre de 1811.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de día : el teniente coronel D. Francisco Xavier Campana, comandante del 1.^{er} batallón de Voluntarios. Parada : los cuerpos de la guarnición. Ronda y Teatro : Milicias Urbanas.

IMPRESOS.

Semanario patriótico núm. 87. — Inserta un artículo acerca de la tesorería mayor. Es un principio, dice, que solo debe haber una tesorería en cualquier Estado, para que los caudales se distribuyan con orden y economía. Así se determinó en España el año de 1718, quedando en cada provincia una *pagaduría* subalterna, que hoy se llaman *tesorería* de ejército; y este sistema ha producido ventajas singulares. El autor hace un *resumen* de las instrucciones excelentes que han regido en este negociado, siendo de notar que los abusos del tiempo del favorito no llegaron á corromper la tesorería general, que siempre ha sostenido un exacto método de cuenta y razón. — El *Semanario* continúa sus observaciones sobre las sesiones de Cortes desde 21 de noviembre. — De Petersburgo escriben el 18 de octubre, que Buonaparte se proponía llegar en su viage hasta Dessau, en donde esperaría la respuesta del emperador Alexandro á la pregunta que le habia hecho sobre si trataba ó no de observar el sistema continental. De Francfort avisan el 12 del mismo que 60 ó 700 hombres de la confederación del Rin han recibido orden de marchar á Maguncia.

El Revisor político núm. 45. — Mr. Peltier, emigrado francés, que publica en Londres el *Ambigu*, escribió su largo y bilioso artículo en el núm. 308. contra el Señor Carnerero, editor del *Revisor*, á quien trata del modo mas grosero é inurbano, atacando derechamente su persona, en vez de impugnar sus opiniones. El Señor Carnerero habia reprehendido en su núm. 25 la conducta de Mr. Peltier, que con su pluma atizaba el fuego de la discordia en nuestras Américas, sembraba la desunión entre los aliados.

dos contra el tirano del continente, y desacreditaba el gobierno español y sus augustas Cortes. (Redactor núm. 106.) Esta reprehension bien merecida ha producido la diatriba de Mr. Peltier á que contesta el Señor Carnerero en este número. En él rebate las groseras calumnias de su adversario, muestra su falta de verdad, hace patentes sus contradicciones, y explica la extraña conducta de este escritor inconsecuente, denunciándolo como el agente público, y conocido en Londres, del negro *Enrique Cristoval*, que se dice *rei de Haiti*. ¿Qué extraño puede ya parecer que Mr. Peltier promueva las discordias de América, segundando las intenciones del negro de Haiti, que tanto trabaja en ensanchar su imperio con el favor de las gentes de color, sobre los escombros revolucionarios de América? El Señor Carnerero concluye por hacer la apología de la causa de España, y de su conducta generosa en esta lucha, en la que está íntimamente ligada con la Inglaterra, de quien tiene la mas justa confianza.

Diario mercantil del 9. — Yendo así las cosas, ni echaremos nosotros á los franceses, ni ellos nos vencerán. El hambre al fin los ha de arrojar precisamente; porque ni son ellos muy sufridos, ni es posible que hallen subsistencias dentro de algun tiempo. Los saqueos no son capaces de enriquecer á un invasor; sino las contribuciones, que están en contradicción con los saqueos. — Siguen los donativos para el ejército.

Conciso del 9. — Es un error suponer los vicios como esenciales á la naturaleza humana. Es esto un ultraje á los hombres y á su criador. Si fuera cierto, no habria justicia ni leyes entre los hombres, y la sola fuerza decidiria de todo. — Es una

verdad que la insurreccion sagrada de los españoles ha puesto un freno à la ambicion del tirano de la Francia. ¿ Què fuera sino ya de la Rusia?

NOTICIAS.

Viena 20 de agosto.—El diario que se publica aquí en griego moderno tiene gran despacho. Esta empresa, proyectada y executada por el archimandrita Anthimo Gaza, cuyos extensos conocimientos, patriotismo y zelo son bien notorios, tiene el noble objeto de instruir à la nacion griega y hacerla salir de la apatía en que se halla sumergida desde que perdió su existencia política. La sociedad literaria de Bucharest, fundada el año pasado por el sabio metropolitano Ignacio, contribuye mucho al buen suceso de este periódico, que se publica todos los meses. Los números que se han publicado hasta ahora contienen noticias sobre algunas obras griegas, como tambien sobre obras extrangeras que tienen relacion con la literatura griega; algunos pormenores sobre los nuevos descubrimientos en las artes y ciencias; observaciones de archeología, de geografia, de historia, de cronologia, economia &c. Entre las personas à quienes debe mas la literatura griega se cita en primer lugar al célebre Corai de Paris. (*Advertiser*)

Londres 12 de noviembre.—Un buque americano llegado últimamente de la India oriental à un puerto de los Estados-unidos encontró la expedicion que dió la vela para Batavia, una semana despues de su salida. El gobernador de Batavia habia reconcentrado sus fuerzas y se preparaba a defender aquel establecimiento.

Un oficial que se halla al servicio de la India, que ha residido muchos años en la corte de los emperadores de Java, fue allí testigo de un suceso bastante extraordinario. Un habitante de Java, condenado à ser devorado por tigres, arrojado à la jaula en que se hallaban estos animales, cayó à los pies del mas feroz; pero este y los demas no le tocaron. El emperador de Java (que debe ser pariente de Napoleón Buonaparte) hizo arcabucear al infeliz que los tigres perdonaron.

Acaban de llegar à esta capital los Sres. Clarke y Gallegos, ayudantes del general Ballesteros, con una comision, cuyo objeto parece ser pedir vestuarios y otros auxilios para el valiente exército del mando del valiente Ballesteros. (*Correo de Inglaterra.*)

Gibraltar 30 de noviembre.—Las noti-

cias de Cataluña son sobremanera satisfactorias. Los valientes catalanes, lejos de desmayar por los pasados reveses, han cobrado nuevos brios, creando un nuevo exército, que aseguran asciende ya à 2500 hombres, y ha de constar de 1000 à fines de febrero. Lo cierto es que todo el principado se va levantando en masa.

El sábado último sobrevino una lluvia tan recia, que se inundaron varios almacenes de la parte baxa de la ciudad, averiándose considerable porcion de efectos. Cayó un rayo en la torre del *General O'Hara*, derribando parte del lado del N. E.

Los buques procedentes de Cádiz y parages situados al poniente de dicha plaza no harán de hoy en adelante cuarentena. Los que vengan de puertos situados entre Cádiz y Gibraltar la harán de 7 dias, y los de los puntos al E. de esta seguirán sujetos à la establecida. (*Gibraltar-Chronicle.*)

Tarifa 6 de diciembre.—El general Copons ha vuelto con su division à esta plaza de la de Gibraltar, en donde fueron tratadas nuestras tropas con la mayor confianza. Hemos desalojado de sus posiciones, frente à esta ciudad, à un cuerpo de 2500 enemigos, sin que pudiesemos emprender ulterior operacion contra ellos, por carecer de instrucciones el excelente coronel Skerret, cuyas buenas disposiciones à favor de nuestra causa son notorias. — 50 hombres con 15 piezas de 16 y 24 vienen contra nosotros, al mando de Victor. El general Copons tiene órdenes para encargarse de la defensa de la plaza, y esperamos que responda este valiente gefe à la confianza que en él tenemos. (*Cart. part.*)

COMERCIO.

Ha abierto registro para Valparaiso, Arica y Lima la fragata el Salvador (a) el Nuevo Triunfo.

Ha cerrado para la Habana la Margarita.

PARTES TELEGRAFICAS DE LA LINEA.

Día 9. — Desde las 12 de ayer à las de hoy.

Continúan los españoles los trabajos en la bateria del Baucel y en el reducto ingles del campamento de Santi Petri: los ingleses en el reducto inmediato à la Isla de Leon, en la bateria sobre la cortadura camino de Santi Petri, en la del camino de Gallineras, en un foso inmediato à Torre-gorda, y en la construccion de una casa ó repuesto en dicha torre; y los enemigos en el re-

ducto de la altura llamada Pinar de las Canteras, à espaldas de Puerto-real en donde estan haciendo una casa fuerte, y en la nueva bateria del arrecife de Chiclana. — De Xerez al Puerto han pasado 3 carros de municiones: del Puerto à Puerto-real 19 carros y carretas cargadas, y de Puerto-real al Puerto 10 carros y 50 acémilas mayores cargadas.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 9. Desde las 12 de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: de Filadelfia fr. amer. Halagon, con arina, arroz y tabaco: de Ayamonte mist. S. Cayetano, con correspondencia: de Huelva y Moguer 3 mist. con ganado y madera: de Algeciras f. S. Francisco, con pliegos, en 2 dias: DICE SU PATRON QUE LA DIVISION DEL GENERAL BALLESTEROS PERMANECE BAXO EL CAÑON DE GIBRALTAR, Y LOS ENEMIGOS OCUPAN A ALGECIRAS, SAN ROQUE Y PUNTOS INMEDIATOS: de id. y Gibraltar tart. arg. Mesouda con vino y pasas: de Venidorme pol. Naufragio, con vino y frutas, en 10 dias: de id. tab. Concepcion con vino, paños y almendras, en 10 dias: DICEN SUS CAPITANES QUE SEGUN LAS NOTICIAS ULTIMAMENTE RECIBIDAS DE VALENCIA EN EL PUERTO DE SU SALIDA, LOS EJERCITOS CONTINUABAN EN SUS MISMAS POSICIONES.

CORTES.

Dia 9. — Parte de Sanidad: el dia 7 fueron enterrados 20 cadáveres. Prestó el juramento de estilo, y tomó asiento en el Congreso, el diputado por Filipinas, D. Ventura de los Reyes.

Se leyó un parte remitido por el ministerio de la Guerra dado por el baron de Eroles en 17 del ante-próximo, y referente à una accion que habia sostenido con éxito en Belpuig, haciendo mencion honorífica de los individuos que en ella se distinguieron.

El Sr. D. Pedro Perez de Tagle, representó: que mediante à haber venido ya el diputado propietario por Filipinas, se le concediese la licencia que tiene solicitada, y la cual no se le concedió por no haber llegado aun aquel, solicitando ademas, que se le diese la certificacion competente de haber cumplido bien exáctamente en el cargo de diputado suplente que ha desempeñado. Asi se acordó.

El conde del Parque, vecino de Cadiz, representó: que por seguir la buena causa abandonó las pingües haciendas que poseia en Alcalá de los Gazules: que ha prestado señalados servicios à la patria, y que à su padre le debe la real Hacienda diez millones de reales: en este concepto, y hallándose reducido à vivir con la corta renta que le producen sus casas en esta plaza, ha sufrido el disgusto de verse atropellado por no haber pagado la cuota que le cupo en cierta contribucion, que se impuso para subvenir à las urgencias del Estado; en cuya consecuencia pedia se le reparasen los agravios padecidos &c. Se acordó, de acuerdo con el informe de la respectiva comision, que se devuelva al interesado la anterior solicitud para que acuda al Consejo de Regencia, à

quien se diga le atienda conforme à justicia.

El proyecto presentado por el Señor Don Andres de la Vega, para dar al poder ejecutivo una organizacion y solidez cual conviene para que obre con actividad y éxito, siguió ocupando à las Cortes. La comision nombrada para examinar este asunto habia extendido su informe, cuya lectura provocó la cuestion siguiente: "Antes de la venida del rei, se creará el consejo de Estado con todo ó parte del número de individuos que deben componerlo?" — El Señor Caneja, consecuente à los principios establecidos en la parte de la constitucion que va aprobada, inculcó mucho la necesidad de realizar lo que en ella se dispone, y revestir à la Regencia de la autoridad necesaria, facilitándola los medios para que obre con energia: por lo cual concluyó diciendo que debia crearse el consejo de Estado con el número de individuos que parezca. . . . Apoyaron la misma idea los Señores Polo, Golfín, Villanueva, Zorraquin, y Mañoz Torrero, quien despues de hacer presente algunas reflexiones para probar cuánto es conveniente la creacion de aquel cuerpo, fixó la siguiente proposicion: "En las circunstancias actuales, y durante la ausencia del rei, se establecerá el consejo de Estado, que se compondrá de 20 individuos." Quedó aprobada, excepto en cuanto al número que lo ha de componer: acordóse igualmente que vuelva el expediente à la misma comision, en atencion à que ya esta resuelta la duda que se la ofrecia, y puede continuar procediendo en el particular del modo conveniente.

Se procedió à votar la 2.ª proposicion (que quedó empatada) de las que presentó ayer el Señor Laguna, y resultó no quedar admitida à discusion.

Se leyó un parte remitido por el ministerio de la Guerra dado por el baron de Eroles en 17 del ante-próximo, y referente à una accion que habia sostenido con éxito en Belpuig, haciendo mencion honorífica de los individuos que en ella se distinguieron.

Artículo comunicado. Si el número 161 del Redactor general no se hubiese de leer sino en Cadiz, el artículo comunicado con que concluye no produciria ningun mal efecto; pero como ha de verse en otros muchos pueblos, será conveniente que se sepa en todos que los que tenemos la fortuna de vivir aquí, no vemos que anden por las calles esas porciones de hombres tullidos, mancos, moribundos y mal cubiertos con los andrajos de sus uniformes, pidiendo limosna para alimentarse. Por el contrario, se vió en esas calles al agasajo y humanidad con que fueron reasimadas las tropas de

Alburquerque: vemos en esta ciudad edificios destinados especialmente para asilo de viudas y huérfanos de militares: allí, y en otras partes son amparadas estas personas recomendables con toda la ternura que inspira no la *sensibilidad* filosófica, sino la caridad cristiana: algunas señoras, y otras personas piadosas, acompañadas de sus hijos, les llevan ropas y otros auxilios. Apenas habrá casa en Cádiz en que no hayan sido socorridos algunos militares, sus viudas, ó huérfanos antes de que pidan limosna: y cada uno de los emigrados podrá decir que sus paisanos, con peligro de las vidas, socorrieron á nuestros oficiales y soldados, aun en medio de los enemigos. Y siendo estos datos tan ciertos como otros muchos que cada lector podrá añadir, ¿á qué vienen esas declamaciones, que sobre ser falsas servirán de texto á los enemigos para que las glosen en nuestro daño, de mil y mil maneras? Cuando el Sr. J. L. V. ha encontrado á alguno de estos militares que nos pinta, ¿se ha acercado á él, al ménos para saber si es que convaleciente, y para espaciarse, sale con licencia del hospital, donde son mui bien tratados? ¿Sabe si cobra algo de nuestra exhausta tesorería? ¿Sabe las disposiciones del gobierno sobre este importante objeto, que presenta al público como absolutamente desatendido y abandonado? De desear es que se consolide el buen gobierno, para que recobrando nuestro territorio, tengamos las riquezas que en otro tiempo se malgastaban, y que se empleen dignamente en recompensar y hacer felices á tan beneméritos ciudadanos: esto lo contempla mui justo el Sr. J. L. V. y yo tambien, y todos; pero no sé si estaremos igualmente acordes en que, á imitación de todas las potencias civilizadas, haya entre nosotros algun grande establecimiento, como v. g. el de París: porque semejantes establecimientos suelen servir mas para ostentacion y vanagloria de los fundadores, que para la felicidad de aquellos que los ocupan: quien busque esta, y no aquella, habra de acomodarse á la índole y carácter de los que quiera beneficiar; y quien gobierne con sabiduría á los españoles, no olvidará en este punto, que amamos demasiado nuestra independenciam para hallarnos mas contentos en la sujecion de un palacio que en la libertad de nuestra aldea, y que para cada uno el temperamento mas suave es aquel en que nació: por esto creo yo que será siempre del gusto de nuestros militares retirados el sistema, mejor organizado, de invalidos y dispersos, cuando quiera Dios ponernos en estado de que los servicios á la patria se recompen sen con generosidad española, y que vayan á sus paises los mancos y tullidos á hacer gala de sus heridas, como comprobantes de sus nobles hazañas, para que contandolas ellos mismos á sus parientes, amigos y paisanos sean escuchados con admiración y ternura, y gocen los aplau-

dos y justos homenajes de la cordial gratitud. La divina Providencia conducirá los sucesos á tan venturosa época; pero entre tanto llenemos cada uno las obligaciones de nuestro destino, añadamos por supererogacion la beneficencia, y empleemos en todo obras mui eficaces, que son las que han de salvar á la patria, y no las declamaciones inútiles, ó acaso perjudiciales.—Y. C.

Francia, el 10 de Mayo de 1808.

ambrosio varona

Cádiz 9—El general Thiebault, gobernador del 7.º gobierno frances, ha tenido la impudencia de hacer publicar por edictos haberse declarado la guerra entre españoles é ingleses, y que el general Castaños habia prohibido la venta de granos á estos, con quienes se habian ya empezado las hostilidades. Esta indecente y miserable conducta de nuestros enemigos, al paso que debe inspirar el mayor desprecio ácia ellos, debe estimularnos á estrechar mas y mas los vinculos, que felizmente nos unen con la generosa nacion inglesa, y que en vano trabajan por romper los miserables esclavos del tirano.

Escriben de la Coruña con fecha del 25, ult. que el bizarro Mina ha obtenido una importante ventaja cerca del monasterio de Irazzo.—El general Freire se ha situado en Chinchilla para oponerse á un refuerzo que del ejército frances del Centro se enviaba á Suchet.

TEATRO

Se representará la comedia en 3 actos *La hidalguía de una inglesa*.—La Sra. Valdivia y los Srs. Illot y Navarro cantarán la tonadilla *Los maestros de la Rabosa*: la Sra. Valdes bailará el ole; y se dará fin con el sainete *El majo de repente*.

Imprenta del Estado mayor general.